

едно общо, колективно достояние, девалвиратки по този начин „съдбовната“, екстатичната си обвързаност с персоналното, конфесионално-биографичното и в крайна сметка затъмнявайки митогенната си мощ.

Именно тази затъмнена връзка Вазовата творба по категоричен начин успява да възстанови. Тя прави това в полето на реалната, биографичната конкретика. Тръгвайки от изначалния профетизъм на словото, по-нататък тя остава изцяло при породената от него биографична реалност, чете и постулира тази реалност – през призмата на началния цитат – именно като максималната реализация на мита.

Вазовото стихотворение целенасочено, тенденциозно се стреми да остане максимално близко до фактическата истина. И успява, въпреки че „истината“ по това време все още не е отделена от слуховете, пък и от нарочните пропагандни манипулации, обичайни за тогавашната преса, и официозната, и емигрантската. Дори поетовият брат Кирил Ботев, който сам е бил сред четниците на „Радецки“, в късните си спомени се позовава пряко на стихотворението „Тих бял Дунав се вълнува“, както той го нарича¹⁰. Самият Захарий Стоянов ще признае, че „известната Вазова песен „Тих бял Дунав се вълнува“ се основава на чистата действителност и факти“¹¹.

А може би тази „документалност“ на стихотворението, абсолютната му коректност към факта, има обратно действие. Може би не то следва събитието такова, каквото то се е случило на борда на „Радецки“ и при слизането на Козлодуйския бряг; може би самото стихотворение, или по-точно не стихотворението „Радецки“, а песента „Тих бял Дунав“ със своя мощн митогенен заряд е моделирала значително по-късно създадените мемоарни свидетелства за събитието, доколкото за самите участници в него е било невъзможно да го мислят извън Вазовия текст. Много от тези свидетелства буквально цитират творбата, особено репликата на войводата към уплашения капитан. „Слушай мене, капитане! Туй аз искаам, не се моля. Тука аз заповядвам; ще изпълняваш моята воля!“ – цитира в пряка реч Йордан Кършовски в спомените си¹². Същата реплика е предадена от Цанко Минков така: „Не, тук се слуша моята воля, аз съм капитан!“¹³ У Атанас Свещаров тя звучи по следния начин: „Сега съм аз капитанин. Тук се слуша моята воля!“¹⁴

Впрочем, същият А. Свещаров дори свидетелства, че при слизането си на брега четниците пеят не друго, а песента „Тих бял Дунав“¹⁵, с което Вазовото стихотворение, с посредничеството на фолклорно-песенния си вариант, пряко се включва в събитието, което описва.

Но и без тази дълбоко симптоматична грешка на мемоариста е ясно, че творбата на Вазов по един сложен начин не просто възпява Ботевия подвиг, а моделира мита „Ботев“. Вазовият разказ фикционализира историческия факт не само пряко, като го възпява такъв, какъвто е, но и като ретро-модифицира самите исторически свидетелства, които го правят такъв, какъвто той е.

Тази своя мощ Вазовият текст, да подчертаем отново, дължи не на литературния си статут, а на фолклорно-песенния. Съвсем скоро след публикуването си стихотворението се откъсва – при това категорично и завинаги – от литературния си образ и заживява пълноценно в сферите на „масовото“, фолклорно-песенното. По-късно поетът сам ще се запознае с един от авторите на тази трансформация: „Много по-после – спомня си той пред Шишманов, – когато бях в Берковица, Начев, тогава пристав в града и бивши другар на Ботйова,